

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

Az előfizetés ára:

1883. januártól egész évre . 8 frt.
fél évre . 4 frt.
„ „ negyed évre . 2 frt.

A hirdetések ára:

Négy hasábos petit sor
1-szer 6 kr.
2-szer 5 kr.
3-szor 4 kr.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr
Nyiltérben egy sor 10 kr.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztés: Mária-utca 1. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésben, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvtőzónél Király-utca-

A kereszt.

Nincs több olyan gyásza a világnak, minőre nagypénteken ráemlékszik. Martyromságot szenvedett a világ megváltója!

Nincs rajta semmi csodálmivaló. Az emberi természetnek jól esik, hogy ne lásson különbet önmagánál. És ha mégis kénytelen látni, miként halad valaki felfelé? miy fényes az utja annak, aki emelkedik a csilagos baha felé, a lélek hazája felé? jól esik, leszállítva látni és ha már leszállította önmagához, van vádolni való rajta! Van, mindig van: nagyobbak akart tenni a többinél! Nincs súlyosabb vád a világon. Akire rábizonyítják, halált fog szenvedni érte, annyi bizonyos. Soknak életébe kerül s ez még nem a legnagyobb büntetés; de soknak lelké meggy rá áldozatul. Nincs súlyosabb büntetés a világon.

Igazságtalanság is embertőlembertőlöttit kívánni! Azt kívánni attól, ki e göröngyös, poros, jégveréses, mindenféle elemi csapásoknak kitétt földre született, hogy oda kiáltssa a földhöz ragadóknak, a földön s a földért tusakodók ak: felfel, te boldogtalan! hisz különb vagy a téregnél, a bogárnál, a mely buvik a szemek elől, a léptek elől, hogy meg ne lássák, hogy el ne tapossák! — felfel! hisz Isten képmását

viseled magadban, felelj meg küldetésednek, élj rendeltetésed szerint! — Ilyet kívánni embertől, hogy mer ember?!

Nemcsak nem kíván ilyet embertől az ember, sőt kikéri magának, hogy hozzá más ily hangon beszéljen; megtiltja, hogy olyast tegyen, a mi őt egy hajszállal is más fölé emelni alkalmas.

Az nem határoz, hogy jót, igazat beszél, jót, igazat tesz; az nem tartozik a dologhoz, hogy senkinek kenyerét elvenni nem akarja, sőt mindenkinek adna; hogy senkit megbántani, busítani nem czélja, sőt mindenki lelkébe örömet, boldogságot öntene, — mindegy: nem kell!

Király akart lenni! — ezt fogták rá a világ legegyszerűbb emberére, aki csak a legszegényebb néppel társalgott, ennek beszélt szeretetről, ennek adott példát jó tetteivel, — a ki függetlenné tette az embert mindentől és mindenkítől, csak egytől nem: önelkétől; mindig a lélek országa volt ajkán, nyilvánult tetteiben, mert „országga nem e földről való“ — de azért — király akar lenni! feszítsd meg!

Nagy szenvedő! vértanuk vértanuja! Jól esik keresztredre nézni mindannak, akit szent czélok hevítnek, a ki eszmékért áll

küzdelemben az ordítózó, süpredék tömeggel. Keresztred nem busít, feleml. Megölték? Nem, megdicsőítettek, győzelemre juttatták egész istenségedet: Vajjon megváltottad volna-e a világot a lélek rabszolgaságából, ha meg nem feszítnek. Nem akart befogadni az a maroknyi nép, pedig közte éltél, szent-ségedet egy porszemmel se volt képes meghomályosítani, de mégis halált kiáltozott rád — „in propria venit, et sui eum non receperunt“ — ime, keresztred a Golgothára felmagasodott, „bevégeztetted“ — rögtön bevégeztetted a mű, minőt nem látott addig és nem fog látni többé a mindenség; elismerte bírád, a ki odadobott a megsemmisítésnek, bakód, aki azt remélte, hogy megszabadul tőled, elismerte rögtön: „valóban az Isten fia volt!“ — ez a szó aztán elhatott a földsarkokig, bejárt minden helyet, a hol ember lakik — és leborult előttd, akiben él a szív és beszél a lélek: mert életedet adtad eszméidért! — Ilyen nyomorult az ember: meg kell rendülnie, akkor hisz; el kell szégyenülnie, akkor remél; szomját ki kell elégítnie, ha véritallal is, akkor szeret.

Keresztredet bitónak rendelték, tropheum lett belőle.

Pusztga keresztred elég arra, hogy össze-

A „Pécs” tárczája.

Az ibolyák.

— Béranger. —

Kis ibolyák, tapasztalatlanok,
Virítani siettek — és miér?
Holnapra hó lehet, tán fagygni fog —
Hideg van, zúzmarás még a fenyér;
Ne higyjetek a márczius hevénék! —
Vagy tán ti is szenvedni születétek?”

„Virágozunk, ég rendelése ez,
Ezért születünk — s létünk éltet ad:
A kedves gyermek, Laura felkeres
És köt magának apró csokrokat;
Virítanánk, ha Laura egy kívánja,
Takarna bár a hó, fagy zúzmarája.”

„Kedves virágok, Laura ki legyen?”
„Egy árva lány, ki soknak ad kenyerét;
Árvák iránt a tél oly szívtelen —
Tavaszzsal rét, mező nyit csak reményt:
Rét és mező Laurának díszlenek,
Hallod szavát? „Virágot vegyenek!”

Ma reggel, hajnal még alig hasadt,
Angyal jöve s így szóla itt nekünk:
— Leroskad Laura gondteher alatt,
— Éghez fohászokodék: nincs kenyerünk —
Angyal hozott az égből harmatot:
Gyorsan virítsunk: Laura jó amott.”

J e n ő.

Egy husvétii regg a herrenhutereknél.

„Örüljétek az örülökkel!“ — mondám akadémikus collegámnak, — „jer, hagyjuk el legalább egy napra a muzsák falait, a codexeket, a foliansokat, lépünk ki az életbe, ránduljunk át Gnadauba a herrenhuterek városkájába s nézzük meg, mikép ünnepeltek egykor az apostoli korszakban, az őskeresztények a husvétot.”

„Nem bánom,“ válaszolt egykedvűleg Soma, „különös terveim ugy sincsenek holnapra — tehát a jelszó: Gnadau, Kegyelem viránya.”

Nem sokat készülődttünk, a legközelebb induló vonatra ültünk, s már alkonyatkor az utolsó állomáson voltunk. Az indóháztól rövid félórai út választott el a kitézött czéltől, melyet gyalog tettünk meg. Midőn a városkába jutánk, jótékony esőnd fogadott ennek ölébe; az utczák, melyek keresztalakban szeltek egymást, néptelenek valának, nagyszombat estéjén bizonyosan kiki magányába vonult, ellenkezőleg a nagyvárosokkal, a hol ilyenkor önmagából majd mindenki kilép. Kalauzl — valószínűleg az utasok kedvéért — egy két sarkon égő, gyér világú lámpa szolgált, s hosszas bolyongás nélkül egy bólingató czéger csakhamar utbaigazított — s megtaláltuk, a mire egyelőre szükségünk volt, a vendégfogadót.

Nagy városból jöttünk, akadémikusok voltunk, mennyi jözezim, hogy azonnal ajtóstul rohanjunk be az ebédlőbe. ?! Az utczáról egy terembe léptünk, melyben

egy pislogó gyertyaszál a derengő félhomályt még kéteesebbé tette. A szoba butorzata néhány kemény szék-, s egy hosszu asztalból állott, mely egyik oldalával hosszszat a falhoz volt szorítva, nehogy a vendégek egymással szembe üljenek, hanem a mint testvérekhez illő, egymás mellett foglaljanak helyet. Zajos fellépésünk, hangosan ejtett beszédünk bizonyynal felkelté a néma esendet, mert a félhomályban két vendég hagyta ott székét s előbb megosztozva a félig telt poháron, a belépő fogadóstól halalkan kérdék: „mivel tartozunk?” „Mijök volt?” „Egy rohár.” „Nyolcz fillér.” S ezzel a lucullusi vendégséget megfizette, csöndesen távoznának, az érkeztet zajosabb vendégeknek engedve át az üres termet.

Soma mosolyogva tekintett rajm.
„Ezek a testvéri egyesület tagjai!”
Az első találkozás ránk is hatott, mert elköltve, habár nem is egészen szótlannul, vacsoránkat, kiürítve poharainkat — a számunkra kijelölt szobába távoznánk.

Szobánkban az ágy mellé helyezett asztalkán, egy egy égő gyertya mellett, nyitott Biblia fogadott.

„Kettős világosság!” jegyzé meg Soma. Szemeim azonnal a nyitott könyv lapjaira estek. Balfelül a kinszenvedés nehéz utja — jobbfelül a feltámadás reggele! Ime egymásmellett Nagypéntek és Husvét, vereség és győzelem, gyalázat és dicsőség, kereszt és nyitott sir, halál és — élet!

„Igen,“ szólék collegáimhoz, „ezen ellentétek képezik az életet; a végletek érint

zsuagorodjék előtte a gonosz. Pusztá kereszted elég arra, hogy bizalmat nyerjen láttára a szenvedő, erőt a csüggedő; lásson jutalmat benne mindaz, aki téged országodba követni kíván, mely nem a földről való.

Nagy szenvedő! Harmadnapra sirodból kikeltél, felszenteléd a kereszted, hogy dia-daljelvényed legyen. Nekünk nem gyásza te kereszted, nekünk h u s v é t a te kereszted. Halleluja!

A megyék háztartásáról szóló törvény, a javaslat értelmében 1884. január 1-ével lépve életbe, — az abban foglalt rendelkezésekhez képest a megyék szervezési szabályai megfelelő módosítás alá fognak vétetni. Tekintettel arra, hogy az életbeléptetést előzőleg a megyékben mindazon munkálatoknak el kell készülni, melyek a szóban levő törvény alapján a megyék önkormányzati hatáskörében eszközöndők, s ezek az 1870. XLII. t. cz. értelmében csakis miniszteri jóváhagyás után lépnek hatályba — mint lapunk értesít — a megyei törvényhatóságok a kormány részéről a törvény szentesítése után azonnal fel fognak hivatni a szóban levő munkálatok iránt való tárgyalások sürgős folyamatba tételére.

Katonai és csillagászati felmérések. A magyar királyi belügyminiszter a következő körrendeletet bocsátotta ki a törvényhatóságokhoz. A cs. és kir. közös hadügyminiszterium közlése szerint Magyarország területén a folyó évben teljesítendő csillagászati, továbbá háromszögelési és vízszintes munkálatok, valamint katonai felmérések céljából több katonatiszt fogván kiküldetni, felhivatik a törvényhatóság, hogy az említett célra kiküldött és e helyről nyílt rendeletekkel ellátott tiszteknek megjelenésük esetén, a szükséges és árszabályozott czikkék gyors és pontos kiszolgáltatása mellett, segízésére legyen, s ez iránt alattas közeget, valamint a községi előjárókat haladék nélkül megfelelőleg értesitse.

A londoni Duna-Conferencia.

A berlini 1878. július 13-ki szerződés, mely az európai nemzetközi jognak egyik magna-chartáját képezi, — a Dunára vonatkozólag is kiterjesztette figyelmét, azonban enuntiatója csak elvi természetű volt. A részletes határozatok megállapítása egy conferentiának tartott fenn, mely a múlt hetekben Londonban folytatott tanácskozásaiában — a Vaskaputól a Duna torkolatáig terjedő hajózás tekintetében következőleg intézkedett.

A megállapodások háromfélék, a szerinti, amint a torkolattól Brailáig — továbbá innét — Vaskapuig és harmadszor amint a Kilia ágra vonatkoznak.

Az összes intézkedések azon czélból tétettek meg, hogy a Duna ezen részén való hajózás, miután több parti állam hosszában történik — nemzetközi felügyelet alatt álljon; nehogy egyik vagy másik állam, a nemzetközi hajózás útjába önkényesen akadályokat gördítsen.

Ez fejt meg most már azt, hogy ott, hol az összes európai nemzetek érdeke van a hajózáshoz kötvé, ott a nemzetközi felügyelet a legintenzívebb. Ellenben, a mily mérvben csak egyes államok érdekei fognak kérdésben, oly mérvben lazul az európai nemzetközi jog.

Innét van, hogy a torkolattól, jelesül a Szulina ágtól Brailáig, mely részen a legnagyobb tengeri hajók által angol, francia, olasz- stb. államok kereskedelme közvetített, ott az úgynevezett „Európai Duna-bizottság” az intézkedő közeg, mely e tekintetben, mondhatjuk, törvényhozói, bírói és végrehajtói hatalmat gyakorol és a hét főhatalom u. m.: Ausztr. Magyarország, Német. Angol, Francia, Orosz, Olasz és Törökország meghatalmazottjaiból áll, — mely bizottság működése 21 évre lön megállapítva.

A Brailától Vaskapuig, a z a z h a z á n k határaig terjedő részen, az úgynevezett „Vegyes bizottság” lett a hajózásra, a folyamrendőrségre és a főfelügyeletre vonatkozó hatalmi körrel megbizva, mely Románia, Szerbia és Bulgária mint parti államok továbbá Ausztria-Magyarország és a fentemlített „E. Dunai-bizottság” megbízottjaiból áll.

Ez a bizottság az, mely ellen Ruménia állandóan tiltakozó állást foglal el, hangsúlyozván, hogy mint parti állam, souverénitási jogánál fogva, önhatalmulag jogosítva van intézkedni a most érintett ügyekben.

Azonban, miután e részen is európai kereskedelmi érdekek forognak fenn, a londoni Conferencia magáévá tette azon szabályzatot, melyet Barrère az Európai Dunai-bizottság tagja a fent közölt értelemben kidolgozott és a bizottság 1882. évi június 2-ki ülésében elfogadott.

A Kilia-ág Otsakov torkolatáig a Duna azon része, mely most, miután a berlini szerződés Bessarabiát — melynek partjait most Oroszországhoz csatolta, — Oroszország területén folyik, annyira el van izsaposodva, hogy hajózhatóvá tételére Oroszországnak milliókba fog kerülni. Mindannak dacára előrelátható, hogy Oroszország a munkától és befektetéstől visszarettenni nem fog, mert érdekében áll, hogy odessai kereskedése a Duna ezen ágához tereltesse, miután megtakarítja ezen körülből 130 teng. mértf.-nyi tengeri utat, mely Otsakov és Szulina torkolatokat egymástól elválasztja.

Hogy azonban egyrészt Oroszország e részen teendő munkálatai vizmútnai szempontból a Szulina ágra vonatkozólag veszélyesek ne legyenek, másrészt az esetleg szedendő vámok a Szulina ágon való hajózásnak kárára ne váljanak, a londoni conferencia az „Európai Dunai-bizottságnak” azon jogot adta, hogy a munkálatokat s t u b a d o n megszemlélhesse, a vámokról tudomást nyerjen, — és amennyiben ezekre vonatkozólag Oroszországgal megegyezés nem jönne létre — a kérdéseket a hatalmak elé terjeszse.

Kivonat

a pécsi kir. ügyészség által az 1882. évre szerkesztett bünt. és börtönügyi statistikai kimutatásokból.

IV. a)

Jogérvényes ítélet alapján az 1881. évről letartoztatva maradt:

büntett: s vétségeket fi 100, n 4 . 104
1882. éven letartoztatott:

kezése szüli a harczt, a mérközés a győzelmet épuga a fizikai, mint az erkölcsi világban; a jónak, szepnek, igaznak diadala adja a halhatlanságot, az örökkévalóságot. Nagypéntekre következik a husvét, a halálra az élet, az enyészetre az örökkévalóság, logikai kényszerűséggel —

„Látod, édes barátom, eme szerény hálszoba fölér egy tanteremmel, ez a kis asztal a világbölcsek katedrájával; s eme könyv . . . nos ez fölér az étellel, mert ez maga az élet, megold, megfejt minden talányt, csak tiszta kézzel forgassuk lapjait!”

„De hát a feltámadás?” szölt Soma.

„Azt majd megértjük holnap.”

S ezzel a kettő hajlott gyertyahamvat elkoppantva, jó éjt kívántunk egymásnak.

Hosszu volt-e, rövid volt-e alvásunk, időmérőm nem mondta meg, csak arra ébredtem fel, midőn szemeimbe éles fénysugár lövelt.

„Mi ez? Gyertyáink égnek? hisz eloltottuk,” szöltünk egyszerre mindketten.

„Vagy tán nem? No hát akkor oltuk el most.”

Szemünket alig zárta le az édes szender — midőn újra gyertyafény riasztotta el azt . . . s a behuzott ajtó mögött távozó léptek elhaló kopogása vert fel.

„Barátom!” szölt Soma, „hallod? Ki volt itt? Fures! Jön, világot gyújt és megy; újra gyújt és távozik — ez, ez . . . mysterium!”

a gyertyát újra eloltani, s a szürkülő sötétben várni. Nem sokáig kellett várakoznunk, a zár hangosan csikordult, az ajtó sebesen nyílt meg, s a vendéglos méltatlankodó hangon szobánkba szölt:

„Hát ön? nem akarnak a feltámadás örömeiben, s ünneplés részt venni? Már harmadszor gyujtom meg gyertyáikat, hogy ne aludjanak, hanem siessenek, mert a testvérgyülekezet apraja nagyja talpon áll, sorakozik, indul a temető felé.”

Szép enyhe tavaszi regg volt; valódi husvét regg. A láthatáron bíbor palástban emelkedett a nap, fejedelmi fényt hintve maga köré; a lég balzsamos illatában fürdött, a mező zöld pásztján s a fák üde lombjain gyöngyharmatot ringatott a szellő; a magasban pascsirták serege csattogtatta dalát, a toronyban megkondult üvegharang zenéje a szolozmába olvadt . . . s a megnépesült temetőben, a testvérek ajakán felhangzott a husvétüdvözlés: „feltámadott az úr, bizonynyal feltámadott.”

„Feltámadott, bizonynyal feltámadott” — szöltünk mindketten.

A temetőt, a melyben voltunk, két egymást metsző út, keresztalakban négy mezőre osztá; a szem egyszerre látott mindent, az összbényomást, mely annak sajátos varázst kölcsönözött, nem zavarták meg tarkálló emlékoszlopok, az egymás mellett fekvő sírok, egyforma kölapok által voltak borítva. Zöld pásztira helyezett nyitott könyvek születte . . . meghalt . . . felirattal.

„Csakugyan meglepő,” szöla Soma, felém fordulva. — „Szemfedőül a Biblia?”

„Ha Bonifáczius, midőn térítő útjában vértanúságot szenvedett, vánkosl használta a Bibliát . . . miért ne használhatná azt a testvérgyüleket — szemfedőül?!”

A temető keresztutait, kor? nem szerint az ünneplő gyülekezet foglalta el, karokra osztva. A férfiak jobbról, a nők balról, ez utóbbiak főfőhár fekörtőben, karoként külön-külön színű szalagoskorral.

„Ott legelő, égő vörös szalaggal — mondám collegámnak — „állnak a lányok, utánuk kék szalaggal a férjes nők, azután az özvegyek fehérrel, végre azok ott a rózsaszínűvel a tanítónők; másik oldalon egyszerű fekete öltözetben a férfiak, csakugyan kor, és állapot szerint megfordított rendben! Az egész gyülekezet egy élő keresztet ábrázol.”

Középett egy kis emelvényen a gyülekezet lelki vezére foglalt helyet, s az ünnep jelentőségét röviden tolmácsolva, ekké szölt: „Testvérek! mint a forduló ünnep minden reggelén, először is a temetőben sereglőtünk össze . . . nem azért, hogy tán halottainkat sirassuk, mint a kiknek reményességük nincsen, hanem, hogy Jézus feltámadása napján új erőt merítsünk, új életre! Lépjünk nyomdokaiba! a szeretet vitte őt keresztre, szerető kezek nyelgették a koporsóba, a szeretet fordítá el a sír szájáról a követ . . . a szeretet, mely meggyőzi a halált. Am tőrjetek szeretetben, munkálkodjatok szeretetben, áldoztatok fel, ha kell,

vese köbetegyek ellen igen meglepő jó hatással bírnak. Egy eredeti doboz utastással együtt 30 kr. városunkban raktáron következő gyógyszerész uraknál: Kunz Nándor, Kovács M. Sipőcz és Irgalmas szerzeti gyógyszertárban.

Színház és művészet.

Szombat Suppé „Ördög a földön” című 4 felvonásos operetteje került színpadra. Az operette pezsgő zenéjű s librettoja, melyet Zell és Geneé írtak, jobb kidolgozás mellett élvezhetőbb lett volna. A mese nincs kikerekítve, csak főbb vonásaiban kiemelve, mi nagyban akadályozza a megérthetést. Tárnya érdekes parodiálja a mostani századnak, míg történetének kiinduló pontja a pokol, honnét három ördög a földre szökik, hogy ott boldogabban boldogabb dolgokat kövesen el. E darabban lépett fel Berzsényi Julia, a társulat új ékesnője, mivel Bogyó új akvizitói csinált. A nevetőket Bokor és Arányi hódították a maguk részére, indokolt kaczagtató komikummal játszott, előbbi Menyörgös kapitányt és Musretti balletmestert, utóbbi Mephisztót alakítva. A kiállítás valóban meglepő volt. Az első felvonás barlang-diszlete jól sikerült műve Éltető ügyes színházi festőnek, míg az új costumok szintén csinosan voltak kiállítva. — A operette jó sikert aratott, kár, hogy a közönség a házat majdnem üresen hagyta.

Vasárnap kritikán alóli előadásban, másodszer került színpadra: „Tót leány”. E kifejezés „kritikán alóli” még nagyon enyhé jelző, de tekintetbe véve, hogy az előadás egy szereplő miatt volt élvezetlen — erősebb kifejezéssel élni nem akarunk. Gaál Hermin kisasszony, kit a közönség egész sajon alatt dédelgetett, becézgetett, ez előadás alatt csúnyán visszaélt a szíves közönség türelmével. Minden jelenetéről lekésett, úgy kellett a színre hívní, szerepét nem tudta, immelámmal darálta le, egyszerűen megrontója volt a jó ensemblenak. Nem tudjuk mi oka van ennek, vagy talán a hátralevő rövid időn át nincs már szükség a közönség jóakarására? A többi szereplők: Váray Marika, Gönczyné T. Bokorné, ug Arányi, Sándor Bokor, mind jól megállták helyüket a saját jeleneteikben. Gaál favy a színi idény alatt szép haladást tanusított, úgy, hogy Liptákokat megelégedésünkre egész correcte alakította.

Kedden a sokat fáradott karszemélyzet javára a „Kintornás család” adatott. A karszemélyzet nagyobb pártolást érdemelt volna, mert jutalom a negyed házból bizony nagyon soványan cseppenhetett. A szereplők közül kiváltak: Sándor, az öreg kintornás, kitűnő maszki és jó alakításával, Arányi a molnár inas szerepében, Kiss Ferenc Bokor J. Morvay, a nők közül Gaál H. és Gönczyné. Juczika szerepét az új tag Berzsényi J. játszta igen kedvesen és jól átgondolva. A kisasszony csinos, bár kisterjedelmű hanggal rendelkezik, de ami fő, érzéssel énekel. Játéka kifogástalan volt, a közönség élvezettel nézte s többször kitapsolta. — A jutalmazandók iránti szívesességéből városi zenekarunk kiválogatott darabokat adott elő, Lóhr Willi karnagy személyes vezénylete alatt. Így a „Bivós vadász” nyitányát, „Utazás Európán át” című egyveleget és Lóhr „Lumbye emléke” című kitűnő keringőjét. E jól sikerült zenei részekért úgy a zenekar, mint képzett karmestere Lóhr, a legteljesebb elismerést érdemli. (=)

Levelezés.

Mohács, 1883. évi márczius hó 18-án.

Tekintetes szerkesztő ur!

Engedje meg, t. szerkesztő ur, hogy becses lapja t. olvasóit a mohácsi társadalmi élet egy-két mozzanatáról értesítem. A mohácsi jótékony négyelet az ez évi

farsangi táncvigalmának egész tisztá jövedelmét árvizkárosultjaink fölségélyezésére fordítván, szükségessé vált az árviz által nem érintett, egyéb szülőkököd embertársaink gyámolítása céljából, új jövedelemforrással gondoskodni. Kedvező alkalomnak látszott a négyeleti választmány előtt azon körülmény, hogy a katonasorozó bizottság nálunk e hó 12-én volt működését megkezdendő; miért is, hogy egy részről a sorozó bizottság tagjainak alkalom nyújtassék napi fáradaimk után kellemesen szórakozhatni, más részről pedig a vidéki vendégek megjelenése által a bevétel fokoztassék: elhatározta a négyelet választmánya, hogy e hó 12-én tombola-estélyt rendez, mely célra a helybeli kaszinó, díszes helyiségét készséggel átengedte. A nyereimtyárgyak előleges aláírások és gyűjtések útján szereztek be, mi körül a rendezőbizottságnak a jótékonyág nemes szellemétől áthatott tagjai dícséretre méltó buzgóságát, és a mohácsi nők nagy része elismerésre méltó áldozatkészséget tanusítottak. A tombola-estély a kitűzött időben megtartván, az az anyagi eredmény tekintetében a legsikerültebbek egyikének mondható, amelyben a bőséges felülfizetések folytán 123 frt 60 kr. tiszta jövedelmet eredményezett; sikerültek nevezhetjük abban is, hogy a jelen voltak igen kedélyesen mulattak; de, ha tekintjük, hogy az estélyre mindössze csak 65 személy jelent meg — ezek többségét is a vidéki vendégek képezték — és a négyest csak 10 pár járta: e szempontból aligha tekinthető e mulatság sikerültnek. Önök pécsiék, kik már megszokták, hogy a négyeteik által rendezett jótékonycélu mulatságok alkalmával a termék szufoltság megjelenség, méltán fognak csodálkozni egy, a jótékonyág irgalmas cselekedeteit gyakorló négyelet irányában tanusított, ily részvétlenség fölött. E jelenség kulcsa szerencsétlen társadalmi viszonyainkban rejlik. A mi négyeteinknek körünkben sok ellensége van. Némelyek azért haragsznak rá, mert alapszabályai értelmében az évi jövedelem egy részét tőkésíti, mely tőke (most már közel 4000 frt) valamely humanus intézetet, pl. árvaház vagy polgári leányiskola felállítására lenne fordítandó; mások ismét azért neheztelnek, hogy az egyelet nem csap elegendő zajt, lármát, hanem megelégszik szerény működésének csendben ugyan, de határozottan a kitűzött nemes cél: szülőkököd embertársaink nyomorának enyhítése és humanus intézmények létesítésére irányuló folytatásával; míg vannak olyanok is, kik azért, mivel véletlenül a tisztikar, vagy rendező bizottság valamely tagja iránt ellenszenvvel viseltetnek, féljogosítottaknak tartják magukat, ellenzenvöket és haragjukat magával az egyelettel is éreztetni. Mindezeknek óhaja abban látszott összpontosulva lenni, hogy a négyelet az ő tombola-estélyével felsüljön, és az így gondolkozók tüntetésszerű elmaradása okozta a mulatságon megjelentek csekély számát. A személyes ellenszenv, irigység, káröröm, egyszerűen a rossz akarat nemtelen érzületeinek ily nyilvánulásával szemben valóban még csodálni lehet, hogy a rendező bizottság nemes, önfeláldozó buzgólkodásának sikerült az estélyt oly színvonalra emelni, hova a „bukás” szó bele nem illik. Társadalmunk reputációja érdekében talán jobb lett volna e visszás állapotokat nem a nagy harangra kötni; de mivel — miként fennebb érintem — az estély közönségének talán nagyobb részét vidéki vendégeink képezték, kik a tapasztaltakat aligha fogják egyszerűen elhallgatni, ezélszerűbbnek hittem, hogy magából társadalmunk kebeléből történjék tetszálalás az itt uralkodó visszás állapotok ellen, legalább megmutatjuk ezzel a világnak, hogy felismertük a bajt, a felismert betegséget pedig már könyebben levén gyógyítható, remélhető, hogy ezek után a mi beteges társadalmi viszonyaink is jobbra fognak fordulni.

De legyen ennyi elég társadalmunk árnyoldaláról. Van társadalmi életünknek az utóbbi időből oly fénypontja, melyre minden előrehaladott társadalom méltán büszke lehet, és mely eléggé tanusítja, hogy Mohácsra tudnak lelkesülni, jó, szép és üdvösteremteni. Értem becses lapjának ez évi 21-ik számában is felemlített azon körülményt, hogy egy legközelebb (február hó 25-én) tartott értekezleten elhatározatotott egy polgári iskolának az alapítóke gyűjtése útján leendő felállítására, mely célra rövid félóra alatt 6000 frt lón aláírva. Országgyűlési képviselőnk Deutsch Lipót úr, ki mindenütt legelő van, midőn valami szépet és nemes — bár anyagi áldozatokkal is — létrehozni kell, volt a kezdeményező; ő hívta össze az értekezletet, lelkesítette a jelenlevőket és az aláírást önmaga részéről 1000 frttal nyitotta meg. A lelkesítő szavak, a nemes példa hatott és így jött össze az első félórán a fennemlített tekintélyösszeg. A mit a nagy értekezlet kezdett, azt a megválasztott 20-as bizottság folytatni és, a mint bátran állítani merem, sikeresen befejezni is fogja. Képviselőnk az értekezlet után rögtön elutazván Budapestre honatyi kötelemeinek teljesítésére, a 20-as bizottság — melynek ő az elnöke — még nem kezdhet meg működését, de a husvétii ünnepekre való hazajövetelével a bizottság a legnagyobb buzgalommal fog hozzálátni az alapítóke gyűjtéséhez. Legyen szabad e helyen becses lapjának 21-ik számában hozott s már fenerített közleményt helyreigazítanom. Azt mondja ezen a „N... a” (néptanoda?)-ből átvett közlemény befejező mondata: „... jobban szeretjük volna, ha előbb annak a 800 tankötelesnek elhelyezéséről gondoskodtak volna, kik eddig — saját kimitatásuk szerint — oktatásban nem részesültek.” Már engedje meg kegyesen a „N... a”, hogy bárhonnai is vett: azt a kimitatást, mely szerint Mohácsra 800 tanköteles oktatásban nem részesül, e kimitatás hamis és a valósággal ellenkezik; mert higgye el, hogy Mohácson mindössze alig van több 800 tanköteles gyermeknél, de tegyük fel, hogy van — a mi nincsen — 1000; ezek legalább is 16 tanteremben nyerne oktatást; átlag véve tehát egyen sem esik több, mint mennyit a törvény megenged, de valósággal csakis egyetlen egy tanterem van, hol a törvényes szám helyett 120 tanuló nyeri az első elemi oktatást. De erre nézve is meghozta az illetékes iskolaszék azt a határozatot, hogy még egy tanterem állítandó fel. Megjegyzem még, hogy nálunk az iskolák mind felekezetiék és így, ha a „N... a” vádjának némi alapja is lenne, ez esetben a polgári iskolának társadalmi uton való felállításával szemben felhozva, igazságtalan is. Egyébként dícséretökre legyen mondva a mohácsi összes vallásfelekezeteknek, ők a népnevelés ügyét komolyan szívőkön hordják és semmi anyagi áldozatot nem kímélnék az iskolaügy előmozdítására.)*

A „Pécsi Figyelő” is kegyeskedett a polgári iskola felállításra tárgyában nekünk egy jó tanácssal szolgálni, azt javasolván hogy jobb lenne polgári iskola helyett ipariskolát felállítani és erre nézve utal Kassa város példájára, hol polgári iskola helyett ipartanodát állítottak. Midőn a „P. F.” Kassa példájára utal, akkor messze túl ló a célom, mert Kassán, középiskolával levén ellátva, ott csakugyan célszerűbb az ipar, mint a polgári iskola. Csakhogy mi Kassán célszerű, nem szükségesképpen célszerű Mohácsra is, hol semmitéle középiskolai tanintézet nincsen és hol a különböző társadalmi osztályok nevelési érdekei és szükségletei csakis egy polgári iskola felállításában nyerne méltányos kielégítést. Különben

*) A közleményt csakugyan s „Néptanoda” után hoztuk. Örömmel szolgál, hogy t. levelezőnk felvilágosításait állithatjuk az idézett hírrel szembe. Szerk.

megjegyzem, hogy tervben van a polgári iskolát egy ipar-szakosztályval is egybekötni. Mi tehát a polgári iskola felállítására mellett maradunk.

Mohácsi.

Közgazdaság.

A pécsi kereskedelmi-és iparkamara e hó 16-án Szontagh Mátyás elnöklelte alatt rendes havi ülést tartott. A napi rendre kitűzött s elintézett fontosabb tárgyak közül felemlítjük a következőket: Az zárszámadási bizottság jelentése szerint a kamara vagyona a ingóságokban és készpénzben 3931 frt. — Az 1883-ik évre a kamarai illeték kulcsa a kamara területén levő kereskedőkre és iparosokra kivett 310214 frt kereseti adó után 2%-ban állapított meg. (A pécsi kamarának e szerint a hazai kamarák közt aránylag a legkisebb illetékkulcsa van.) A kamarához több oldalról panasz érkezett az ellen, hogy a métermértéketről szóló törvény ellenére, még ma is igen sok helyen és bizonyos cikkekknél kizárólag a régi mértéket használják (különösen az űrmértékeket.) A nép a legtöbb helyen még ma is idegenkedik a métermértéktől s oly kereskedőknél, kik csak a métermértékek mérnek, bevásárlásokat nem tesz. S ez a visszasság mindinkább terjed, mert a közigazgatási hatóságok az idevágó törvény rendelkezéseinek szigorú alkalmazására nem igen ügyelnek. A kamara e körülményre felterjesztéssel felhívja a ministerium figyelmét. — A magyar tudományos akadémia nyelvtani bizottságának abbeli megkeresésére, mely szerint a kamara a maga területén az akadémia által kiadni szándékolt iparos szótárhoz kérdővegyek útján mester- és műszók a t g y ü j s ö n, kimondta a kamara, hogy e megkeresésnek majd eleget tesz, de egyuttal az akademiának azt javasolja, hogy célravezetőbb lenne az, ha azokat, kik az iparosszótár szerkesztését elvállalták, megbízná, hogy az ország különböző vidékein, a hol egyik-másik iparág kiterjedebben üzemel, — a helyszínen, a folyó munka mellett az illető iparosokkal, gyárosokkal, vagy munkásaikkal személyesen érintkezzenek s így gyűjtenék a kívánt szóanyagot. — Továbbá elhatározta a kamara, felterjesztést intézni a közmunka és közlekedésügyi ministeriumhoz annak elrendeléseért, hogy a vasuti szállító leveleket annak igazolásával, miszerint azok a hivataos mintával alakban és tartalomban megegyeznek — ne csak a vasuti igazgatóságok, hanem minden vasuti állomási hivatal bélyegezhesse le. A vasuti szállítóleveleket ugyanis most a vidéki nyomdászoknak Budapestre kell küldeni, valamely vasuti igazgatósághoz lebélyegzés, végett a mi annyi költséggel és veszéllyel jár, hogy ennek következtében a vasuti szállítóleveleket vidéki nyomdászok már nem is készítenek s így a szállítólevelek előállítása a vasuti társaságok monopoliumává lett. — Targyalattott Krausz Béni kamarai beltag azon kérvénye, mely szerint hasson oda a kamara, hogy a cs. kir. szab. déli vasut Bares állomásától Tirolba indítandó gabonaszállítmányok után, egy magánévezékné adott refectia s illetve az ehhez aránytandó viteldi-jakban minden gabonaszállító részcsüljön és pedig a vagonrakományok menységén való kötelezettség elvállalása nélkül. Panaszló felhozta, hogy a refectiát élvező czég Barestól pl. Innsbruckig vagonrakomány után csak 124 frtot fizet, más ellenben 170 frtot.

Az említett czég tehát 46 frttal előnyben van a többi gabonakereskedők föltt. Ennek következménye az, hogy a kisebb kereskedők e czéggel nem bírván a versenyt, kénytelenek lesznek a gabonakereskedelemmel felhagyni. A refectiát élvező czég így ma holnap teljesen versenytárs nélkül lesz s

akkor a gabonának árat majd 6 szabja meg s ezzel majd a mezőgazdák is károsítja. A kisebb kereskedők közül többen e czég közvetítése mellett s ezime alatt szállítják ki gabonaküldeményeiket s ezért a 46 frt refectiából 17 frt 50 krt kapnak a refectiás czégtől; 28 frt 50 krt pedig ennek zsebében marad — semmiért! E czég tehát ily esetekben is 28 frt 40 krral vagonként előnyben van a kisebb kereskedő felett, aztán az ily szállítmány nem az illető kereskedő, hanem a refectiás czég neve alatt megy a megrendelőhöz. A czég ily uton ki tudván a vevők nevét lakkelyét, csakhamar ajánlatot tesz nekik, hogy töle vegyék a gabonát, mert 6 ennyivel meg ennyivel olcsóbban adhatja, mint minden más kereskedő.

E körülmény továbbá felette súlyosan hat a tolna-és somogyemei gabonakereskedésre, a mennyiben, noha a duna-drávai vasut végállomása Zákány, Tirolhoz 52 kilométerrel közelebb esik, mint Bares, ez utóbbi helyről mégis 35—40 frttal olcsóbban szállítatik egy vagonrakomány Tirolba. Innen van, hogy pl. Kaposvárott a buza métermázsája mindig 50—60 krral kevesebb értékkel bír, mint a hozzá közel eső baresi piacpon. De hátrányára van ez a refectia üzelem a duna-drávai vasutnak is; mert e vasutról Dombóvár—Szent-Lőrincz—Bareson (tehát egy 5—6-szoros kerülőn át) másod kézből való refectia mellett is sokkal olcsóbban vitetik ki a gabona Tirolba, mint a nevezett vasut bármely állomásától Zákányon át, a normalis tariffa mellett.

A trieszti, fumei és cormousi utvonalon azelőtt szintén nyújtottak ilyen refectiát, de tavaly beszüntették s a déli vasut azt tapasztalta, hogy ennek következtében a gabonaszállítmányok forgalma e pályán tetemesen emelkedett. A déli vasut helyesen cselekednék tehát ugy a saját, mint a közérdek szempontjából, ha azon arányban, melyben ez egy czégnek ad szállítási díj-visszatérítést: tariffáját mindenkire nézve egyenlően leszállítaná, az említett czégtől pedig a refectiát elvonná. — A kamara beható tanácskozás alá véve ez ügyet, nagy szótöbbséggel azon határozatot hozta, hogy ezen visszá álla ota felhívja a ministerium figyelmét.

Végül kamarai elnök abbeli jelentése, mely szerint a kamara területére kiküldött orsz. iparfelügyelő intézkedése folytán Pésről egy kötszövő és Mohácsról egy műszövő a kassai állami kötszövészeti, s illetve a kézmárki műszövő iskolába államköltségen felvétettek — örvendetes tudomásul vétett. Az iparfelügyelő előterjesztése folytán mindkét mester utazási költsége fejében az elnökség által 65 frtnyi kiadást a kamara közös ülése jóváhagyta.

Kimutatás

a mohácsi és győri árvízkarosultak javára, az orsz. vereskereszt baranyamegyei választmánya által gyűjtött adományoknak.

Az üszöghi uradalomi fiokegylet ivén a mohácsi a k j a v á r a d a k o z t a k : Borsón Kálmán 5 frt, Jilly Gyula 50 kr., Stadtrucker Péter 1 frt, Farkas János 50 kr., Lajos József 1 frt, Schreiner Mihály 10 kr., Takáts Márton 50 kr., Koronczy György 30 kr., Hilsenkopf György 30 kr., Toperczer 50 kr., Hofferler 50 kr., Gröbl József 50 kr., Grün Jakab 50 kr., Ripperger Gyula 50 kr., Gregorovitz 20 kr., Pruchmann 10 kr., Heinrich 20 kr., Mayer 20 kr., Ohmacht 10 kr., Göth 10 kr., Schweiger 10 kr., Petrovics 5 kr., Jung 10 kr., Németh 9 kr., Zwingler 5 kr., Gawi-csán 5 kr., Guth 5 kr., Hoffmann 10 kr., Péter 10 kr., Deák 10 kr., Makay 20 kr., Péter 10 kr., Dély 0 kr., Horváth 10 kr., Dorn 10 kr., Vörös 10 kr., Neuschwanger 10 kr., Petz 10 kr., Hanschl 10 kr., Kül-mel 20 kr., Schuster 10 kr., Fleischmann 30 kr., Kopotz 30 kr., Eigenbrod 9 kr.,

Krofta 10 kr., Kautner 10 kr., Keszthely 8 kr., Klimbacher 10 kr., Kusztér 10 kr., Janisch 14 kr., Koller 10 kr., Prause 20 kr., Fogl 20 kr., Vincze 10 kr., Marsoncz 10 kr., Köhler 10 kr., Markus 20 kr., Göbel 10 kr., Királovitz 10 kr., Balicharat 4 kr., Kotsik 5 kr., Hergenrader 10 kr., Slotvinszky 10 kr., Marsoner 10 kr., Delli 6 kr., Staub 2 kr., Osbek 10 kr., Scherber 10 kr., Tarafás 10 kr., Horvath Elek 1 frt, Páky György 1 frt, Wagner Pál 20 kr., Petrovics Kálmán 40 kr., Griwalszky Szilárd 50 kr., König Imre 40 kr., Csorbitz Károly 50 kr., Aulik János 2 frt., Göppil József 1 frt, Márjánovitz János 1 frt, Kesz István 2 frt, Nürnbergger András 1 frt, László Nándor 1 frt, N. N. Üszögh 2 frt, N. N. Üszögh 1 frt, N. N. Üszögh 1 frt. Összesen 34 frt 47 kr.

A győriek javára a d a k o z t a k : Szepe Árpád 50 kr., Farka János 50 kr., Toperczer 50 kr., Hofferler 50 kr., Gröbl József 50 kr., Kertész 50 kr., Aulik János 1 frt, Göppil József 50 kr., Kész István 50 kr., N. N. Üszöghben 2 frt, N. N. Üszöghben 1 frt, N. N. Üszöghben 1 frt. Összesen 9 frt. F ő s s z e g 43 frt 47 kr.

(Folyt. következik.)

Törvényszéki csarnok.

Előadott polg. ügyek.

Március 13-án.

Kissfaludy Imre tszéki bíró által.

181/pl.883. Dr. Daempff Sándor — Philip Röder czég ellen, 15 frt 15 kr. ügyvédi díj és költség iránt.

710/pl.883. Dóra István — Szolga Anna férj Barka Lászlóné és társa ellen, ingatlanok tulajdonjoga megítélése iránt.

721/pl.883. Vargits Victoria — Gadó István ellen, ingatlan birtok tulajdonjoga megítélése iránt.

863/pl.883. Horváth Rozália — Kurecz Béla ellen, 1520 frt tőke s jár. iránt.

1276/pl.883. Landauer J. — Schwartz Mária ellen, 615 frt 2 kr. tőke s jár. iránt.

Vésey Rezső tszéki bíró által.

8695/p.882. Farkas György és neje Pázmán Eva — Gyurin Antal ellen, szerződés érvénytelenítése iránt.

8438/p.882. Goocs Gyula — Freund Mór ellen, 600 frt s jár. iránt.

Március 15-én.

Kissfaludy Imre tszéki bíró által.

462/p.882. Kk. Jäger Natalin és kk. Kovács Eva — Pap Ferencz és neje, ellen, a vélenyi 17. sz. tjkvi birtokra vonatkozólag vagyonátruházás érvénytelenítése stb. iránt.

4120/p.882. Bubreghe Antal — Mérey Mihály elleni nyitott pere 342 frt 50 díj és költség megítélése iránt.

631/p.883. Böleskey István — Kis Mihály és Kis Judit ellen, a batina 315. sz. tjkvb. felvett ingatlanok tulajdonjoga megítélése iránt.

Március 20-án.

Kissfaludy Imre tszéki bíró által.

1539/p.882. Ifj. Bosza János — Király Judit ellen, házasság felbontása iránt.

2503/p.882. Schram János és neje — Steinbrunner József ellen, 1/4 telek tulajdonjoga megítélése iránt.

5450/p.882. Toldi Éva férj. Harcz Mihályné — özv. Toldi Pálné és társai ellen, 350 frt. tőke s jár. megítélése iránt.

5518/p.882. Bakody Anna — Bakody Károly ellen, 914 frt. tőke s jár. megítélése iránt.

Vésey Rezső tszéki bíró által.

29/p.883. Szabó István — Nagy Juli Illés Istvánné mint örökös, ugy Barki István és neje ellen, ingatlan tulajdona iránt.

1814/p.883. Petrovits Józ — Mátovits Imre ellen, átrásra alkalmas szerződés, vagy 100 frt. visszafizetése iránt.

büntett- s vétségekért fi 361, nő 28	389
kihágásért fi 35, nő 15	50
összesen	439
mindössze	543
és pedig büntett- s vétségekért:	
hatósági közeg elleni erőszak	4
penzhamisítás	4
szemérem elleni kísérlet	1
rágalmazás mások ellen	12
gyilkosság	3
szándékos emberölés	8
„beni bűnrészesség	1
gondatlanságból elkövetett emberölés	3
gyermek gyilkosság s kitétel	3
magzat elhajtás	3
egyéb az ember élete elleni büntett	2
súlyos testi sértés	32
„részsége	1
halált okozó súlyos testi sértés	29
könnyű testi sértés	32
lopás	200
„kísérlete vagy abbani részesség	6
rablás és zsarolás	2
„kísérlete	1
sikkasztás	10
jegtalan elajánítás	13
orgazdaság és bűnpártolás	6
csalás	1
gyújtogatás	8
okirat hamisítás	1
hivatali büntett	1
összesen	389

Kihágásért:

hatóság és közesend ellen	2
családi állás ellen	1
közrend és közszemérem ellen	7
közegészség s testi épség ellen	5
tulajdon ellen	20
védéről szóló törvény ellen	1
jövedékek s illetékek ellen	8
összesen	50

Jogerős ítélettel letartóztatottak szabadságvesztési büntetésének időtartama:	
és pedig büntett s vétségekért:	
életfolytiglan	1
10 évtől 15 évig	4
5 „ 10 „	5
2 „ 5 „	64
1 „ 2 „	22
6 hótól 1 „	134
1 „ 6 hóig	73
14 naptól 1 „	16

magatokat szeretetben. . . . S ha ezt megteszitek, akkor él bennetek és általatok az úr, a ki feltámadott! Úgy legyen!

Erre pasírta dal, torony hangja, s az ünnepelő sereg egy örömacordban válaszolt: feltámadott az úr, bizonynyal feltámadott!

Az élő kereszt ezután lassan széteszlett, a karok, úgy, a mint jöttek, rendben eloszlottak, hogy egy óra múlva a templomban újra találkozassanak.

A tömeg után mi is befelé indultunk. Soma szótlan volt, gondolatokba merült . . . úgy éreztem, hogy lelkét nyomja valami. S a mint a városba értünk, s szemünk elől az utolsó testvér is eltűnt, így szól:

„Szép, szép, de hát tetteik, életök igazolják-e mindezt?”

„Igazolják-e mind ezt?” s körül hordozám szememet. Ine, csupa monumentális épületek előttünk, bibliai felirattal.

„Engedjétek hozzám jönni a kisdedekeket” — ez itt az iskola, külön udvarral! — mondám, Somára tekintve.

„Beteg voltam, meglátogattatok; utas voltam, befogadtatok” — ez bizonynyal a betegek ápolója, az elaggottak menedéke, tévé hozzá Soma.

„Mezítelen voltam és felruháztatok!” — igen, e ház az elhagyott árvák menhelye, tévének hozzá mindketten örömmel.

Amott távolabb van a vakok, a süketnémák intézete!

„Hisz ez valódi Bothezda tava a beteg

1 „ 15 napig	70
összesen	389
Kihágásokért:	
30 naptól 60 napig	1
15 „ 30 „	5
1 „ 15 „	43
1 napon alul	1
összesen	50
mindössze	439

b)

Az 1882. év folyamán a letartóztatottak száma csökkent:	
a büntetés kiállása folytán	278
feltételes szabadon bocsátás folytán	2
halál folytán	3
más intézetbe való szállítás folytán	42
összesen	325
1882. év végén letartóztatva maradt	114
mindössze	439
Nem szerint volt:	
jogerős ítélettel letartóztatva fi	396
nő	43
összesen	439
Jogerős ítélet folytán a fogházban töltött napok összes száma:	
büntett- s vétségekért	47114
kihágásért	682
összesen	47796

(Vége következik.)

Tisztelettel kérjük mindazokat, a kiknek előfizetésük márczius végével lejár, miszerint az mielőbb megújítani sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében pontosak maradhassunk.

H i r e k .

Kinevezések. A püspök ö exciája Frantich szentszéki jegyzőt püspöki tikárrá, ennek helyébe pedig szentszéki jegyzővé Keserits Ferencz eddigi actuariust neveste ki.

Egyházi szónoklatok. A nagybójtai időszak alatti szent beszédek minden vasárnap déltan 10 órakor az idén German János karkáplán tartotta. A beszédeknek, melyek a társadalom bajait s ennek okait

emberiség számára! megújul, felüdüln, a ki ide lép! szölt lelkesülve Soma — „De honnan ered mind ez?”

„Biz ezt mind saját filléréiből, a szeretet filléréiből hordta össze a Herrenhüt egyesület, ragaszkodván Krisztus Urunk azon mondasához: Amit egygyel cselekedtetek az én kicsiny atyámfiai közül — ezt én velem cselekedtetek.”

Ez alatt a templomhoz értünk, a szónoklat, az ima már elhangzott volt, csak az orgona szava zugott lágy harmóniában tovább, minden énekíséret nélkül. Ez alatt a férfiak közt két-két testvér, a nők közt két-két nővér osztogott apró kenyérikéket, s hívósító italokat.

„Ah hisz ez az ősök agapéja, a szeretet lakomája!” — szölt kigyult arccal Soma.

„Igen, ezek ragaszkodnak az egyebütt már kihalt intézményhez, a szeretet lakomájához; ez teszi őket egy családdá, Krisztus egyházának élő tagjaivá, s a szentlélek templomává.”

E közben a toronyban megható zene hangzott fel, az orgona sebesebben szölt, a karok fölemelkedtek, a testvérek összeültek, s a feltámadás magasztos ünnepét a szeretet esőkjával zárták be.

E husvétreggelt Soma nem képes feledni. Hogy elbeszélget róla mindentelé, a hol nem ismerik Gnadant s a Herrenhutokat.

is tárgyalták folyton szép számban voltak hallgatóik, mit nem csodálunk akkor, midőn e szónoklatokban szépen kidolgozott egyházi themákkal egybekötve a költészet is hatott.

Egyházi zene. Husvét vasárnapján a belvárosi templomban d. e. 10 órakor tartandó ünnepélyes isteni tisztelet alatt a polgári leánytanoda növendékei fognak egy misét énekelni.

Baleset a templomban. A nagycsütörtöki ünnepies isteni szertartás alatt egy baleset igen megzavarta a hívők ajtatósságát. A püspök ép csendes imába merült az oltár előtt, a kar hallgatóit, midőn egy eskóiban szenvedő szerencsétlen ember, hangos kiáltással végig terült a földön, görcsösen rángatózva, tajtéktól habzó ajakkal. A jelenlevők eleintén nem tudták mire vélni az esetet, de rögtön segélyére siettek a szerencsétlennek, egy padba vonszolták, hol az mint halott, halaványan eldőlt. — Az isteni tisztelet tovább folyt s a szerencsétlen úgy negyed óra múlva ébredt fel ájulásából, melyet sokan halálnak gondoltak.

Visszajött szabályzat. A törvényhatóság által elfogadott hegyendőri szabályzat, mely már egyszer megjárta a ministerium utját, néhány paragraphus új kidolgozása végett a belügyministeriumtól ismét visszaküldetett.

Hirtelen halál. Mint a beküldött gyászjelentés értesít Berger József ismeretes gazdag pécsi polgár e hó 21-én meghalt. Az elhunyt este még egyik vendéglőben jóízűen vacsorázott s a halál akkor érte utól, midőn lefekünni szándékozott. A boldogultnak földi maradványai tegnap tétettek örök nyugalomra. Béke hamvaira!

Tartalékokok behívása. Az 1874. 76. és 78-beli közös hadseregbeli tartalékokok behívó levelei már szétküldtek. A legénység 14 napra május hó elsejétől, a tiszték részben április hó 28-tól, részben május hó 28-tól számítandó 28 napra hivattak be. Mint halljuk az idén a szokásos nagy gyakorlatok is meg fognak tartatni.

Színház hírek. Bogyó Alajos színtársulata április hó 10-ig szándékozik itt maradni, ha ugyan a közönség közönye ezt megengedi. Hétfőn lép tel először Erdélyi Marietta, kedvencz szerepében, a „Piros bugyellárás” Zsófi asszonyában. Előadásra kitzettek vele a „Kis herceg”, „Donna Juanita”, „Furesa háboru.”

Magyar szövegű váltóúrlapok hiányát panaszolják Mohács-on. Többször történt, hogy a felek a helygárusítóknál magyar szövegű váltóúrlapokat kere vén, ilyenek egész Mohács-on nem voltak kaphatók. Az illető kereskedők azzal mentetik magukat, hogy ők az illetékes hatóságtól sokszor más, mint német szövegű váltókat nem kapnak. Ez állapot annál visszasabb, mert a pécsi kir. törvényszék azon határozatot hozván, hogy nem magyar nyelven szerkesztett okiratok csak úgy szolgálhatnak bírói intézkedés alapjául, ha azok hiteles magyar szövegű fordítása csatoltatik: a felek csak fölösleges költsézésnek vannak kitéve, midőn ahelyett, hogy váltóikat már eredetileg magyar szövegű váltó úrlapokon állíthatnák ki, az illető pénzügyi közegek gondatlansága folytán kénytelenek német szövegű váltóúrlapot venni s később ezek hiteles fordításának költségeit is viselni.

Időjárásunk úgy látszik teljesen megblott: erővel arra törekszik, hogy feketé karácsony t, fehér husvétal kárpotoljon. Csütörtökön meglehetősen esipő szél mellett, egész nap hó esett, fehér lepellel borítva a a háztetőket. Egyáltalán az idén nem lehet kiokosodni, mi okozza e ferde időjárást?

Tüzlárma a templomban. A bécsi her-nalsi templomban majd hogy nem óriási szerencsétlenség történt. Virágvasárnapja alkalmából a tágas templom minden zugában megtelt ájtatos közönséggel. Ugy 11 óra felé, mikor az isteni tiszteletet végző pap csüdes misére az oltárhoz lé-

pett, hirtelen „Tűz van, tűz van!” kiáltás hallatszott. A közönséget, melynek sorában roppant sok gyermek volt, rémület szállotta meg. Mindenki a kijárások felé tödült. Szerencsére a ringszínházi katasztrófa óta a két főajtó is nyitva áll s csakis annak köszönhető, hogy emberélet nem esett áldozatul. Csak egy gyermek szenvedett komolyabb sérüléseket. A helyszínén a tüzoltóság is megjelent, de mentésre nem volt szükség, mert utólag kitudott, hogy vaklármá volt az egész. Egy fiúcska roszul lett, ebből zaj keletkezett s valaki megjéjvedve tüzet kiáltott.

Szajkosaras kutyavilág. Rendőrkapitányunk időszerű és üdvös rendelete megette a kívánt hatást. Mióta az epochát csináló falragasz megjelent, s a kutyatulajdonosok látták, hogy a pecézér a zsinogon nem vezetett és szajkosárnélküli ebeket csakugyan elfogja, mindenki sietett kedvencz ebeit szajkosárral ellátni s most ily preventif szer nélkül kutya alig látható. Csak egy kifogásunk van. Ez a szajkosár, — mely tulajdonkép nem is szajkosár — minéműségre. Azt a szíjat mi a kutya orra körül van esavarva nem tartjuk megfelelő öveszköznek, mert ettől ég úgy tud harapni mint nélküle. Bizonyoságnak, hogy multkor látunk egy szajszíjas ebet, midőn egy óriási fekete retket cipelt szájában. Tehát szajkosarat a kutya!

A nyilatkozatok évdját éljük, mindenki nyilatkozik; nem rég egy fiatal ember nyilatkozott egy lapban, hogy megvert egy másik fiatal embert, más valaki pedig nyilatkozott, hogy ő a párbajban nem kapott annyi sebet, mint a lapok írták. Az emberek minden bajukat nyilatkozatokkal ütik el s a legújabb párbajoknál nem egy szál kardra, hanem nyilatkozatra hívják ki egymást. Ez a mánia már annyira elharapozott, hogy a földmives osztályba is elhatott. Egy vidéki lapban a következő originális nyilatkozatot olvastuk: „Nyilatkozat. Rosz akaratu egyének azt a rágalmat terjesztik rólam, hogy a napokban elhalt Tarhós Imre családjától egy zsák buzát elloptam. Én e buzát tartozás fejében hoztam el tőlük Tarhós családjának előleges tudtával. Minden ezzel ellenkező hirt rágalomnak nyilvánítok, s a menyinyben valaki ez ügy miatt becsületesem megtámadná, ellene a törvény rendes útján keresek elégtételt. Halas, 1883. márcz. 5. Horváth Szép Lajos.”

Jeimezhal egy sirboltban. Lyonban mult évi márczius 18-án halt meg egy gazdag agglégény, a ki türelmetlen rokonainak negy millió frankot hagyott. Az örökhatágon azonban úgy látszik volt gondja arra, hogy örökösöknek örömet megrontsa egy kissé, mert a végredelethez sajátkezüleg a következő záradékot csatolta: „Mindezeket a hagyatékotokat csak akkor szabad kifizetni, ha örökösökim eskü alatt kötelezik magukat a következők megtartására: 1. A sirbolt, melyben eltemetnek, olyan nagy legyen, mint lakásom ebédlöje, s télen, mint hidebb nyári napokon fűtessék. A fűtés módját technikát végzett ösemre bízom. 2. Halálom napjának évfordulóján minden rokonon jelenjen meg a sirboltban, a sirbolt e napon 66 lámpával legyen megvilágítva. Egy tojásdad asztalon, mely koporsómat és emlékvétét körülveszi, pompás lakoma legyen, melyen minden örökösöm provencei parasztruhában köteles részt venni. A vacsora után következék a bál, s ez legalább is négy óra hosszat tartson. 3. Örökösökim nyitott hintóban jöjjenek a sirbolthoz és ép így kocsizzanak haza, hogy az egész ünnepélyeszerű jelmezes felvonulásnak tessék.” Mint egy lyoni lap írja, a sirboltot fényleg fűtötték egész télen s az örökösök nagyban készülnek a mulatságra.

Fiók-pósthivatalk Pécsett. Mult számunkban említettük, hogy a pécsi kereskedelmi és iparkamara felterjesztése folytán a közmunka- és közlekedésügyi m. kir. mi-

nisterium elrendelte, miszerint a levelező közönség kényelmére itt Pécsett, a szigeti és a budai külvárosban egy-egy csupán felvételi szolgálatot teljesítő fiók-pósthivatalk állítottassék fel s a kamara kérelmére egyuttal azt is megengedte, hogy a n. kanizsai irányból d. e. 11 óra 50 perczkor Pécsre érkező levelopstai anyag külön egyfogatu kariolkocsin szállítottassék, a kézbesítés gyorsítása végett, a városban levő központi pósthivatalkhoz.

Naplopó. A pécsi kir. törvényszék, mint másodfoku bíróság, egy hozzá felebbezett becsületsértési ügyben kimondotta, miszerint e szó: „naplopó” (Tagdieb) nem képez becsületsértést. Az indokokban az tartalmazzatik, hogy az időt munkanélkül töltő egyéneket szokás naplopóknak hívni, az pedig mindenkinek viszonyai szerint, szabadságában áll, hogy ne dolgozzék; a nélkül, hogy ezáltal jellemén csorbát ejtne, a „naplopó” kifejezés tehát lehet válogatlatlan, gorbomba, de nem olyan, mely valakit közmegevetésnek tenne ki.

A „jog panasza” ez. a. lapunk ez é. 4. számában vázlatosan méltatott úgy a világos törvénynek kijátszásával, az igazság- és méltányosságunk teljes figyelmen kívül hagyásával odfajlódott, hogy Z. tanító fizetésének künn levő, az egészek legálább 1/3-dát tevő része egy erkölcsellenes, közbotrányt okozott s önmaga által is beismert vétségeiért annak rendje és módja szerint hivatalából kétszer elcsapott hivatalelődjávéra, bíróság lefogatlatott. Z. felebbezett az illetékes világi hatósághoz és ujlagos elbírálás alá, ismételve egyházmegyéje elé bocsátotta ez ügyet, melyet a hivatalottnak mi is ajánlunk igazságszeretőkbe és jogtisztelőkbe! Vagy csakugyan nem találkoznék, ki a törvény vonatkozó §-ának tudna és akarna érvényt szerezni?!

Botrány. A felsőbaranyai ref. tanítótestület mintaszerű közgyűléssel emelte a tanító tekintélyt Vaiszlón e hó 14-én. Szaktárgyak nem, hanem a személyes boszu, a fékevesztett, a legzabolátlanabb szenvedély orgiái voltak szönyegen. Oly vadállati ordítást vittek az argumentáló népnevelő urak végbe, hogy a „laikus” közönség az uteszán esodára futott össze. Végül, hogy az épületességek méltókép koronáztassanak be, az elnök (bár nem mint elnök) az egyik „érvelőt” párbajra hívta ki, mit ez kutyakorbiás- és firkusbokra el is fogadott. Hogy meg is eselkedték-e e bravourt, arról eddig hallgat a krónika. Az a hír szárnyal, hogy az egyházmegye, ezen kiskoronságának oly kétségbevonhatatlan tanujelét szolgáltatva tanító-egyesületet, ismétet gyámsága alá készül vetni.

A mágoosi dalárda vasárnap szép óvációban rendezette karmesterét, K r a m m e r József fótanító nevenapja alkalmával. Ugyanis esteli 9 órakor az egyesület összes tagjai szép csendben ablakai elé vonultak és ott előbb egy üdvözlő dalt, majd más alkalmi darabokat adtak elő. Ezután K e s z t h e l y i István rövid beszédben üdvözölte az ünnepeletet, esetelvéen ennek a még zsenge korát élő dalárda kiképzésére kifejtett buzgalmat és fáradságát. — A jeles tanfőru könyves szemmel köszönte meg e nem várt megtiszteltetést.

Megjelent is szerkesztőségünkhez beküldött: „A katolikus főpápok végrendekezési joga és az azok utáni törvényes örökösödés Magyarországon” című, 140 lapra terjedő jogirodalmi mű, irta hinkovcei H i n k a László, pécsi püspöki uradalmi és egyházmegyei alapítványi ügyész, a pécsi püspöki lyecumnál a jogtudományi államvizsgálati bizottság kültagja, kincstári jogképviselő. Szerző sajátja. (Ára?) E műben a kérdés jogtörténeti fejlődése elég bőven és terjedelmesen van előadva, a vonatkozó törvények, rendeletek, s egyes jogtudósok időszakonként közzétett nézetei egybeállítása mellett, mi által e fontos jogi kérdés kellő világításba van helyezve mindazokra nézve, kik az iránt érdeklődnek.

Az államjegyek összeragasztása. A használatatlanná vált, vagy sérült 1 forintos államjegyek becserélése és beváltása tárgyában utesította a pénzügyminiszter a kir. állami pénztárakat, hogy: összeragasztott II. kibocsátású 1882. jan. 1-én keltezett 1 frtos államjegyek fizetés vagy kicserélésépen csak akkor fogadhatók el teljes névértékben, ha azok finom selyempapírral, vagy egyéb átlátszó anyaggal egy vannak összeragasztva, hogy hiánytalanságuk és valódiságuk egész biztossággal megállapítható. A más módon összeragasztott államjegyek sérülteknek tekintendők s a megtérítési összeg kiszabása végett a m. kir. pénzügyminiszterium utján a cs. és kir. közös pénzügyminiszterhez küldendők fel. — Oly 1 forintos államjegyek, melyek állapotából kitünik, hogy azok szándékosan lettek megváltoztatva, fizetés gyanánt nem fogadhatók el, hanem a valódiság megállapítása, illetve kicserélés végett, a bécsi cs. és kir. közös pénztárba küldendők. E kicserélt jegyek értékéből előállítási és kezelési költségre 5 kr. fogdarabonként a közös közp. pénztár által levonatik. A sérült államjegyekért járó megtérítés megállapítása végett azok alakja 20 egyenlő négyszögre osztatik. Minden négyszögös után, melynek térfogata az 1 frtos államjegy által legalább fele részben nem fedeztetik, a teljes névértékéből 5 kr. levonásba hozandó. Oly hiányzó részeket, melyek két vagy több négyszögös érintkezési pontján vannak, nem az egyes négyszögre eső összeg, hanem azon összeg hozandó levonásba, mely a hiányzó részeknek együttvéve felel meg.

Ország-világ.

A m. tud. akadémia a Teleki díjat, mely az 1882-ik évre tragodiára volt kitűzve, a „Késő ébredés” című pályaműnek, mint a beérkezett pályaművek közül a relative legjobbnak ítélte oda. A főtítkárnál e mű szerzőjeül P e t e r d i F e n y e r i M ó r vidéki színész jelentkezett.

Madarász Victor jeles művészünket a legsúlyosabb csapás érte; élte virágában levő kedves és szellemes népe, született francia hölgy, márczius 20-án pár napi szenvedés után tüdőgyulladásban meghalt.

Szathmáry Károly nyílt kérelmet intéz a megyei bizottságokhoz, hogy nem lehetne-e a községek vadászati bérjövödelmét a falusi kisedővodák, illetőleg menedékházak céljára tőkésíteni?

Az elsllyedt lokomotív. Az eszéki vasuti catastrofa alkalmából röviden jelentettük, mikép az eszéki folyamrendőrségi hatóság felszólította az alföld-fiumei vasut igazgatóságot, hogy a hircastrofára folytán elsllyedt locomotívot a cölöpzettel együtt, mely örökös akadályá lenne a hajózásnak, a Dráva medréből emeltesse ki. A jelzett helyen meg is kezdék a kotrást az időközben teljesen eliszaposodott lokomotív kiemelése végett. — A megejtett szemle folytán azonban kiderült, hogy ezen a helyen nem lehetséges hasonló mélységben, mint a melyben a vonatrészek fekszenek a baggerozást foganatosítani, a kiemelés teljesen lehetetlen. Az alföld-fiumei vasut tehát most szükségesnek látja az elsllyedt részeket, melyek a hajózást veszélyeztetik, kiásatni, ami ép oly költséges, mint hosszadalmas dolog, s a minek sikerében a szakkörök kétkednek.

Beküldött. A „Pester medicz. Presse” írja: A legközönségesebb köhögés veszedelmessé válhatik, tehát tanácsos a legkisebb s legjelentéktelenebb hurutnál egy kellemes szert használni, mely az emésztést nem akadályozza, az Egger-féle pastillák e célra kitűnőnek bizonyultak, a mennyiben a köhögési inger eltávolítják, előidézik a nyálka vetést és nem idéznek gyomorsarat: Egy eredeti doboz 25 kr., 50 kr.

Gyomorhaj ellen Egger fia gyógyszerkutyárokna sikerült kellemes ízű pastillákat készíteni, melyek emésztés hiány, görvély, halvánság, ismétlődő főfájás,

1816/p.883. **Bozza György** — Standovár József ellen, ház felének tulajdona iránt.
 5927/p.882. **Zók község** — Kasza Peti György ellen, elfoglalt terület visszabocsátása iránt.
 5928/p.882. **Zók községe** — Kasza Vincze ellen, elfoglalt terület visszabocsátása iránt.
 5984/p.882. **Zók községe** — Kasza József ellen, elfoglalt terület visszabocsátása iránt.
 7781/p.882. **Csösi János** — Csösi Daniél és társai ellen, törvényes osztályrész megítélése iránt.
 Elő adott bünt. ügy.
 Márczius 19-én.
 1447/b.883. **Szavkovits Jövő** ellen, nyujtogatás miatt.
 Előadandó bünt. ügyek.
 Márczius 28.
 503/b.883. **Moszlóvác Józso** ellen, lopás miatt.
 719/b.883. **Balázs István** ellen, lopás miatt.
 764/b.883. **Kovács Máté** ellen, lopás miatt.
 Márczius 30-án.
 463/b.883. **Kacsi János** ellen, gondatlanság által okozott emberölés miatt.
 1523/b.883. **Özv. Varga Sándorné** Salamon Éva ellen, lopás és csalás miatt.
 Márczius 31-én.
 1642/b.883. **Petrovits Imre** és társai ellen, rablás miatt.
 1739/b.883. **Imró János** ellen, gyujtogatás miatt.

Irodalom.

Az „Ország-Világ” márczius 17-ik száma is életünk fekszik. E tartalmas, becses dolgozatokkal telt számban ifj. Abrányi Kornél folytatja írói és művészi jellemrajz ciklusát, ezuttal Paulai Edét, a jeles dramaturgot és kitünő színházgazdát választá jellemzése tárgyául s a jeles férfit, a ki a nemzeti színház drámai emblemejét oly magas színvonalra emelte, melyen Európában a „Theatre Francais”-en és a bécsi Burgszínházon kívül egy színház sem áll, jellemző sorokban mutatja be, midőn egyszerűen egy egész kor történetére is világot vet. Utána Mészáros Istvánnak egy rendkívül sikerült költeménye a „Vegyenek szentelt barkát” című megható, gyönyörű vers következik, mely egy kis leány történetét, kinek anyja meghalt, atyja pedig a kórházban fekszik, remek sorokban festi le. Azt hiszünk a hangulatjeljes, szép költemény egy olvasóra nézve sem töveszt el hatását. — Van még egy vers is, ez a Lánicz Viktor humoros, jóízű balladája „Göndör András uram.” — Erdélyi Gyula „Noé bárkája” című elbeszélése véget ér e számban, míg Siemkiewicz „A fafa jegyzője” beszélyének folytatását olvassuk. Van egy csinos rövid rajz: „A szalonka-vadász” Tolgyesi Mihálytól. — Szekrényes Kálmán a tőle megszokott alaposággal ír Zichy Mihály festményeiről, melyek a képművészek csarnokában kiállítva. — Az aktuális események is jól tolmácsolóra találnak az „Ország-Világ” hasábjain. A világhíri tudós, Brehm fölé olvasását kitünően összevonva hozza, egyuttal a híres férfi arcképeit, az elhunyt Gorcsakov életrajzát s mai számtalan kisebb-nagyobb fontosságú esetet. Képei művészi kivitelűek. Paulai, Zichy és Miss Mari arcképei találó hűségűek. Gyönyörű képek a „Favas virágai” „Böjti ájtatosság” és „Vegyenek szentelt barkát.” E derék és első képes lap előfizetési ára egész évre 4 frt. félvre 5 frt. negyedévre 2 frt 50 kr. Előfizethető Wilckens és Waidl kiadóhivatalában koronaherceg-utca 3. szám.

Új zeneművek. Táborosky és Parsch zeneműkereskedésében Budapesten megjelent: „Négy magyar népdal. 1. Hol a Tisza vize . . . 2. Ne hidd, ne hidd! 3. Nem nézek én . . . 4. Virágos fán . . .” Énekhangra, zongora-kísérettel, vagy zongorára külön szerző Varga József. Ára 80 kr. Továbbá Berkes Lajos 1883. évi

„Jogász-csárdás”-a. Ára 1 frt. Mindkettő csinosan kiállított zenemű.

Kozsoru a Petőfi társaság heti közlönye f. é. martius 18-án megjelent 11. számának tartalma: Az életetlen (elbeszélés). Irta Karczag Vilmos. Ne kérd. (Költemény) írta Földváry István. Őszi verőfény. Regény írta Margitay Dezső, Szerdahelyi és Halmi, Irta Rakodszay Pál. Fest Imre †. Irodalom és Vegyesek. — E közlöny előfizetési ára egész évre 8 frt, 1/2 évre 4 frt, 1/4 évre 2 frt. Szerkesztősége IV. bástya-utca 11. sz. Kiadó hivatala IV. váci-utca 1. sz. hova az előfizetési pénzek küldendők.

Időjelzési távirat.

— márcz. 23. —

Általában szeles, éjjel fagyos, közepes derült időt várhatni.

Hivatalos árfolyamok a budapesti ár és érték-tőzsdén.

Budapest, 1883. Márczius 23-án.

	Pénzbeli árf.
1 Magyar aranyjárdék 6%	120 25
2 Magyar aranyjárdék 4%	88 95
3 Magyar papírárdék 5%	87 —
4 Magyar vasuti kölcsön.	136 —
5 Magyar földterhermentesítési kötvény	99 —
6 Temes-bánati	98 —
7 Erdélyi	98 25
8 Magyar szőlődezsma váltásági	97 75
9 Magy. nyerevény sorsjegykölcsön	116 —
10 Tiszszabályozási és szegedi sorsjegy	110 —
11 Osztrák járadék papírban	78 20
12 ezüstben	78 60
13 aranyban	98 10
14 Osztrák-magyar bankrészvény.	830 —
15 Magyar hitelbank részvény.	312 25
16 Osztrák hitelintézet	309 50
17 Cs. és kir. arany	5 65
18 20 frankos arany (Napoleon'd'or)	9 48
19 Német birodalmi márka	58 45

Közlekedés.

A vasut menetrendje.

Indulás:	Érkezés:
Pécsről Budapestre	Budapestről Pécsre
11 ó. 28 p. délelőtt	5 óra 35 perc este
Pécsről Barcsra	Barcsról Pécsre
6 óra 40 perc reggel	10 óra 58 perc délelőtt
5 óra 50 perc este.	10 óra 7 perc este
Pécsről Mohácsra	Mohácsról Pécsre
6 ó. 22 p. r., 11. 15 p. d. e.	6 ó. 20 p. reg., 5 ó. 36 p. d. n.
10 óra 34 perc este.	8 óra 47 perc este.

A személyszállító hajók a Dunán következő zöleg közlekednek:

Budapestről Zimony - Gyurgyevóra kedden, csütörtökön és szombaton 11 órakor éjjel. Mohácsra naponta 12 órakor délben.

Mohácsról Zimony - Gyurgyevóra szerdán, pénteken és vasárnapon 8.15-kor reggel.

Mohácsról Budapestre kedden, csütörtökön és vasárnapon 2 1/2 órakor reggel. Továbbá naponta 11 órakor délelőtt.

Laptulajdonos: Fekete Mihály.
 Felelős szerkesztő: Bodó István.

Nyílt-tér. *)

Birtok eladás. Méltóságos Beke János ur nagykozári, 150 hold föld, rét és gazdasági épületekből álló birtoka, szabadkézből eladó. Feltételek megtudhatók Szieberth Nándor ügyvédnél, János-utca 13. sz. alatt.

FRIS BAK SÖR

kapható, minden csütörtök-, vasár- és ünnepnapokon Neusiedler sörödjében. 176



„Kellemtelen szájszag és fogfájás ellen!”

Erdem-éremmel kitüntetett

SCHULHOF KÁROLY ROBERT,
 Manchesteri lakos által feltalált



osztrák császári kizárolagos és magyar kir. szabadalmat nyert

SZOPIANA-SZÁJSZESZ.

Hatása:

1. Szopiana-szájszesz a száj- és orrüregnek (odvas vagy műfogak, dohányzás vagy bármilyen más okból eredő) minden bűzét nyomtalanul eltávolítja.
2. Erősíti a petyhüdt foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggátolja a fogok kárpódását, védi a fogak zománctát és óv a fogfájás ellen.
3. A száj- és orrüreg mindennemű sulyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, uditi és pirostja a foghúst és edzi a nyakharthát.
4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár csepp-, vízzel nem elegyített szájszesszel megnedvesítették.
5. Diphtheritis és más torokbajoknál igen sikeres gargalizáló szer.

Ára kicsinyben egy üvegnek

1 forint 25 kr. o. é.

Raktárak: *Sipőcz István* gyógyszerésznél Pécsen, *Török József* gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb vidéki gyógyszerháznál. *Biró János* gyógyszerész úrnál Kolozsvárott.

Főraktár
Dr. Schulhof Adolf urnál
 Pécsen.

Több mint 800 elismerő bizonyítványok orvosi tekintélyektől elomutathatók



*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

KIS HIRDETÉSEK.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdetőfelnek külön lakozmívél is elvannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Egy kis ölel, neve Coco, fekete selyemszőrű, nyaka, melle fehér, elveszett. — Atadó a Ramazetter nyomdában jutalmat kap. 141

Egy hold kitünő szántóföld a pécsi határban, málomi út mellett, eladó. 135

Egy üveges hintó (Kölber-féle gyártmány) jó karban, leereszthető ernyővel, jutányos áron eladó. 142

Siklósi határban egy hold szántóföld (első osztályú) kedvező feltételek mellett eladó. 162

Somogy megyében Darány vasuti állomáshoz egy órányira, 282 holdas birtok eladó, öt évi részletekben is fizethető. Bővebbet a kiadóhivatalnál. 159

April 1-re bérbeadandó lakás Hunyady-utca, reáliskola áttelében. 154

Szántóföld 8 hold egy tagban a pécsi határban, a szigeti országút alatt, a barcsi vasut mentén, eladó. 161

Szép fekvésű szőlő helyes kis prsházal, közelében kuttal, a csurgói hegyen, igen kedvező feltételek mellett eladó. 160

FIGYELMEZTETÉS!

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s többoldalulag kitüntetett sósorszesz készítményem — kelendőségűel fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon czimjegyeimet módosítom s arra kék nyomtatban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén az egyszersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál.

Sósorszesz

gyors enyhítést eszközöl:



ezől szagattás, fagyás, fog- és fejfájdalmak, szegényesség, benulások stb. stb. Fogtisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a száj tisztá, szagtalan izz nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmosásra is, a hajidegek erősítésére, a fejkorpaképződés megakadályozására és annak eltávolítására.

Ára egy nagy üveggel 80 kr.
egy kisebb üveggel 40 kr.

Használati utasítás magyar v. német nyelven bizománysaim névsorával ellátva, minden üveghez ingyen mellékeltek.

BRAZAY KÁLMÁN,
Budapest, IV. ker. Múzeum-körút 23. szám.
Védjey 419. és 420. szám.

Átvételijegyek

vörös-kereszt sorsjegyekre.

➔ Első huzás 1883. márcz. 1-n. ➔

Főnyeremény 120,000 forint.

Részletfizetésre és pedig:

két darab 16 hó á 1 frt.
négy " " " á 2 frt.
hat " " " á 3 frt.
tiz " " " á 5 frt.

➔ Előlegek mindennemű llampapírok, sorsjegyek és részvényekre nap árfolyam mellett. ➔

Schreiber G. E. Bank- és váltóüzlete,
Budapest, IV. Kristóftér 6.

Végkiárulás!

A fennállott **Cserta Ignác-z-féle** boltban
Király-utca 5. sz.

**fűszer-, gyarmat-, anyag- és
festék-árak**

továbbá mindennemű

email vas- és pléh-edények

ugy mindenféle **kerti-magok**

leszállított áron

elárusítatnak.

172

989.

P sz.

Árverési hirdetmény.

Püspök-Szt.-Erzsébeten elhunyt **Borbély György** volt róm. kath. **plébános** hagyatékához tartozó összes **ingóságok** u. m.: ezüstneműek, bútorok, szarvasmarhák, stb hagyatéki uton **Szt.-Erzsébeten a plébánia lakban** azonnali készpénzfizetés mellett, nyilvános árverés útján el fognak adatni.

Az árverés megkezdődik 1883. évi **martius hó 27-én d. e. 9 órakor.**

Pécsvárad 1883. évi martius hó 21-én.

A kir. járásbiróság.

Kitüntetett Bécs, Triest 1882, Kecskemét, Fehérvár, Wels.

Egger-féle díjjutalmazott különlegességek.

Az Egger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntetett szer **köhögés, rekedtség és elnyálkásodás** ellen, elannyira, hogy számos bel- és külföldi szak tudós e nemben a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 kraj ezáros eredeti dobozok Magyarországon minden nagyobb gyógyszerárban kaphatók.

Gyomorhaj ellen Egger-féle Sodapastillák mindenféle **gyomorbajok, emésztéshiány, gyomorhév,** beltünya-ság, görvély, halvány-ság, ismétlődő főfájás ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen célra készült és szabadalmazott gépen készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést. — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

Egger zuzmohnövény czukorkái (lichenis carraghen) a legfinomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivataluknál fogva sokat beszélnek, el ne mulasszák ezen kitünő czukrokat használni. Daczára jószáguk könnyen beszerezhető, 1 doboz 15 kr.

Egger val. mandula formájú maláta bonbon Csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Bistos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-kivonatokból és czukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavot. Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók: Kunz Ferd. gyógyszerész urnál, Kovács M. gyógyszerész urnál, Sipőcz István gyógyszerész urnál és az Irgalmasrend gyógyszerárban. 86

Tiz éves valódi francia cognac 3.50, 1.80.
Cuba rum palackja 1.80, 90, 45. kr.
Legfinomabb jamaika rum 1.60, 80., 40., kr.

Angol rum literes üvegben 1 frt.
Legfinomabb theák, császár keverék, mandarin, pecco, chouchon kilója 4—12 frt.

Kiváló finomságú thea sütemények kilója 2 frt 40

Valódi francia pezsgők: Delbeck, Röderer, Cliquot, Juibert cégtől.
Magyar pezsgők „Kincsem“ frt. 2.25.
" " " frt. 1.50.
" " " frt. 1.20.

Bécsi asztali és pecsenye borok zseneditiner 5, 3, és 1 frt 50 kros üvegekben. Finom liqueurök nagy választékban, ugyszinte magyar, angol és francia mustárok, valamint Pavars gomba. champion, maicidouen és sardínák különféle nagyságban és minőségben kaphatók

EIZER JÁNOS kereskedésében.
Pécsett Széchenyi-tér Oertzen-ház.

➔ Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek. ➔

34